

思想警察

中共一展恐怖怖整肅——

慘悽人國中次一是這，動行肅整的波二第開展正共中

。劇悲的比無

紐約時報社論

傅傳梅譯

史達林主義應是一股氣數已盡的勢力，然而消息却尚未傳抵北京。中共老邁的領導階層現在又展開第二波的恐怖行動，其令人不寒而慄之處，不下於上週天安門大屠殺。前次大屠殺至少還留下活口，得以控訴他們遭致的迫害，甚至勇敢的設法繼續其抗爭。而現在，「中國」却是為恐怖所凍結的國度。

官方已宣佈有四百人被捕，然而誰能相信一個聲稱天安門沒有平民死亡的政權的話？上週，一名叫蕭彬（譯音）的男子，告訴美國電視記者，當軍隊進入時，他親眼目睹的屠殺實況。本週，此人又在中共電視上公開收回他說過的話。他面帶恐懼的說：「我什麼也沒看見。」

方勵之一「中國」最著名的民主改革擁護者——曾小心翼翼地避開今春的示威行動。兩年前，中共當局曾以他為早先的學生抗議活動的替罪羔羊。上週，他與其妻審慎的向美國大使館尋求庇護。現在他們被控「反革命宣傳與教唆罪」，相當於叛國罪。中共領導班子不能承認此次民主運動廣大的基礎，只有羅織叛逆罪名，然後懲處被指為陰謀份子者。

由於官方媒體否認民衆親眼目睹的事實，於是謠言四起。已知的事實顯示，鄧小平與其强硬派同黨佔了上風。但其勝利却犧牲了鄧小平刻意維護的明日中國的典範。在短期內，「中國」不再有繼續經濟改革，順利接班，政治穩定與改善與外界關係的希望。同時鄧小平，也是全「中國」最珍視的，在本世紀末前成為現代工業化強國的目標，也已化為泡影。

最擁護經濟改革的政治領袖已遭整肅，現代化所仰賴的這一代學生也已產生疏離感。許多海外留學生可能不再返鄉。企業家在冒險投資前會三思而行。外國投資者不難找到較少紛擾的地點。與華盛頓的關係已經受損。與莫斯科的關係，損害雖較輕，却無法提供「中國」所需要的科技與投資。

自長期而言，布希總統有原則的立場，或許能與「中國」的未來搭起橋樑。北京

大權在握者多半均已年高八十有餘。

「人民解放軍」的槍桿，已證明對付手無寸鐵的學生十分有效，但槍桿却擊不倒死亡與衰老。這個目前公開以武力為基礎的政權，其繼承者難保不生亂事。這個政權的民間合法地位，似已遭致無法挽回的打擊。

為堅持史達林主義的正統教條及個人控制，其代價何等之高。對中國，這又是一次悲慘無比的悲劇。

（一九八九·六·十四）